

McKECHNIE & Co.

Suite 500, 1390 Prince of Wales Drive
Ottawa, Ontario, K2C 3N6

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LES ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS

Aux membres du conseil d'administration de
The Hnatyshyn Foundation / La Fondation Hnatyshyn

Les états financiers résumés ci-joints, qui comprennent l'état de la situation financière résumé au 31 décembre 2010 avec les données comparatives au 31 décembre 2009 et l'état des résultats et de l'évolution des actifs nets résumé pour les exercices clos à ces dates, sont tirés des états financiers audités de The Hnatyshyn Foundation / La Fondation Hnatyshyn pour l'exercice clos le 31 décembre 2010. Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur ces états financiers dans notre rapport daté du 21 juin 2011.

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises par les principes comptables généralement reconnus du Canada. La lecture des états financiers résumés ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers audités de The Hnatyshyn Foundation / La Fondation Hnatyshyn.

Responsabilité de la direction pour les états financiers résumés

La direction est responsable de la préparation des états financiers résumés conformément aux états financiers audités pour l'exercice clos le 31 décembre 2010.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers résumés, sur la base des procédures que nous avons mises en œuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, "Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés".

Opinion

À notre avis, les états financiers résumés de The Hnatyshyn Foundation / La Fondation Hnatyshyn pour l'exercice clos le 31 décembre 2010 constituent un résumé fidèle de ces états financiers, conformément aux états financiers audités pour l'exercice clos le 31 décembre 2010.



Comptables Agréés, experts-comptables autorisés

Ottawa, Ontario
le 21 juin 2011

THE HNATYSHYN FOUNDATION / LA FONDATION HNATYSHYN

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE RESUMÉ

AU 31 DÉCEMBRE 2010

	Non affectés		Affectés		2010		2009	
	Patrimoine canadien	Généraux	John R. Stratton	Généraux	Total	Total	Total	
ACTIFS								
Actif à court terme								
Espèces	\$ 0	\$ 72,958	\$ 0	\$ 975	\$ 73,933	\$ 73,933	\$ 93,600	
Montants à recevoir	0	5,576	0	0	5,576	5,576	1,637	
Dépenses payées d'avance	0	4,317	0	0	4,317	4,317	4,308	
	<u>0</u>	<u>82,851</u>	<u>0</u>	<u>975</u>	<u>83,826</u>	<u>83,826</u>	<u>99,545</u>	
Investissements	2,831,412	93,307	279,704	1,803,785	5,008,208	5,008,208	4,596,635	
Immobilisations	0	1,565	0	0	1,565	1,565	0	
	<u>\$ 2,831,412</u>	<u>\$ 177,723</u>	<u>\$ 279,704</u>	<u>\$ 1,804,760</u>	<u>\$ 5,093,599</u>	<u>\$ 5,093,599</u>	<u>\$ 4,696,180</u>	
PASSIF ET SOLDE DES FONDS								
Passif à court terme								
Comptes créditeurs et charges à payer	\$ 0	\$ 10,077	\$ 0	\$ 0	\$ 10,077	\$ 10,077	\$ 9,033	
Interfonds	452,838	(498,662)	0	45,824	0	0	0	
	<u>452,838</u>	<u>(488,585)</u>	<u>0</u>	<u>45,824</u>	<u>10,077</u>	<u>10,077</u>	<u>9,033</u>	
Actifs net	2,378,574	666,308	279,704	1,758,936	5,083,522	4,687,147	4,687,147	
	<u>\$ 2,831,412</u>	<u>\$ 177,723</u>	<u>\$ 279,704</u>	<u>\$ 1,804,760</u>	<u>\$ 5,093,599</u>	<u>\$ 5,093,599</u>	<u>\$ 4,696,180</u>	

Au nom du conseil d'administration:

_____ Directeur

_____ Directeur

THE HNATYSHYN FOUNDATION / LA FONDATION HNATYSHYN
ÉTAT DES RÉSULTATS ET DE L'ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS RESUMÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DECEMBRE 2010

	Non affectés		Affectés		2010	2009
	Patrimoine canadien	Généraux	John R. Stratton	Généraux		
REVENUS						
Dons						
Individuels	\$ 0	\$ 141,246	\$ 0	\$ 1,000	\$ 142,246	\$ 117,275
Corporatifs	0	6,000	0	0	6,000	14,500
Fondations	0	66,000	0	0	66,000	19,000
Subventions gouvernementales	0	0	0	0	0	1,884
Intérêt et autre placement	153,706	5,082	15,859	97,143	271,790	219,779
Gains/pertes non réalisés	122,348	8,678	12,547	76,857	220,430	283,116
Autres revenus	0	234	0	0	234	0
	<u>276,054</u>	<u>227,240</u>	<u>28,406</u>	<u>175,000</u>	<u>706,700</u>	<u>655,554</u>
DÉPENSES						
Administration et activités de financement						
Salaires et avantages sociaux	13,520	13,520	0	0	27,040	38,928
Administration du bureau	8,993	8,993	0	0	17,986	18,360
Professionnal fees	3,127	3,127	0	0	6,254	5,890
Évènements spéciaux	0	133	0	0	133	12,614
Amortization	0	783	0	0	783	0
Autres dépenses	15,087	1,655	1,434	8,909	27,085	26,056
	<u>40,727</u>	<u>28,211</u>	<u>1,434</u>	<u>8,909</u>	<u>79,281</u>	<u>101,848</u>
Programme						
Salaires et avantages sociaux	38,060	38,060	0	0	76,120	66,092
Administration	11,658	11,658	0	0	23,316	13,162
Décision	5,429	5,429	750	0	11,608	13,328
	<u>55,147</u>	<u>55,147</u>	<u>750</u>	<u>0</u>	<u>111,044</u>	<u>92,582</u>
Subventions						
Subventions et prix	55,000	55,000	10,000	0	120,000	80,000
	<u>150,874</u>	<u>138,358</u>	<u>12,184</u>	<u>8,909</u>	<u>310,325</u>	<u>274,430</u>
EXCÉDENT DES REVENUS PAR RAPPORT AUX DÉPENSES	125,180	88,882	16,222	166,091	396,375	381,124
SOLDE DES ACTIFS NETS AU DÉBUT DE	2,253,394	577,426	263,482	1,592,845	4,687,147	4,306,023
SOLDE DES ACTIFS NETS À LA FIN DE	<u>\$ 2,378,574</u>	<u>\$ 666,308</u>	<u>\$ 279,704</u>	<u>\$ 1,758,936</u>	<u>\$ 5,083,522</u>	<u>\$ 4,687,147</u>